

Einladung Elternabend

russisch

Приглашение на родительское собрание

Einladung zum Elternabend

Дорогие родители!

Liebe Eltern,

Приглашаем вас на родительское собрание,

Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen.

которое состоится в детском саду,

Er findet in der Kita statt,

дата: _

am

время: _

um

Родительское собрание предоставляет родителям возможность ближе познакомиться с детским садом. Мы расскажем о планах на следующий год, о новых членах нашего коллектива, праздничных мероприятиях и особых событиях.

*Der Elternabend bietet Eltern die Möglichkeit, mehr über die Kita zu erfahren. Wir sprechen über die Planung des Kitajahres, über neue Mitarbeiter*innen, über Feste und besondere Ereignisse.*

Вы сможете высказать свои пожелания и мнение о работе детского сада, а также пообщаться с другими родителями и сотрудниками.

*Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Kita äußern und sich mit anderen Eltern und den Mitarbeiter*innen austauschen.*

Родительское собрание – это мероприятие только для взрослых. В это время мы не обеспечиваем присмотра за детьми!

Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!

Мы позаботимся о переводе для вас.

Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.

Если вы подтвердите своё присутствие, мы закажем переводчика. **obecność tłumacza / tłumaczki.**

*Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine*n Übersetzer*in.*

Наряду с общей информацией в повестку дня этого родительского собрания вынесены следующие темы:

Neben allgemeinen Informationen haben wir an diesem Elternabend folgende Themen:

выборы родительского комитета

*Wahl der Elternvertreter*innen*

годовое планирование

Jahresplanung

особые проекты

besondere Projekte

зачисление в школу

Einschulung

экскурсионная поездка, организуемая детским садом

Kitareise

Будем рады встрече с вами!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpaep keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.

www.dolpaep.de